



# Renovatio

Edyta Bartosiewicz

Album Renovatio

2013

Renovation

Polnisch - Deutsch

Peter's Wirtualna Polska 2018

## Renovatio LYRICS

Nie pozostało nam już nic,  
prócz wbitych w serca drzazg z zatrutych strzał.  
Dymu z papierosów,  
nieaktualnych zdjęć wśród smutnych ram.

Jak zmęczona tkanina,  
gdy ostatnia pęka w niej nić,  
ta droga jest bez powrotu,  
bez awaryjnych wyjść.

I nagle wszystko kończy się,  
reanimacji na nic zdał się trud.  
Litry przetoczony krwi,  
pacjent nie przeżył, nie zdarzył się żaden cud.

Godzina za godziną,  
byś w końcu sam na to wpadł,  
że to najlepsze co mogło się stać.

Zrzuć za siebie cały ciężar,  
martwych wspomnień zbolałą treść.  
Niech biją salwy na Twoją cześć.

Salwy na Twoją cześć.

Salwy na Twoją cześć.

Nie pozostało nam już nic,  
prócz wbitych w serca drzazg z zatrutych strzał.  
Dymu z papierosów,  
nieaktualnych zdjęć wśród smutnych ram.

Godzina za godziną,  
byś w końcu sam na to wpadł,  
to najlepsze co mogło się stać.

Zrzuć za siebie cały ciężar,  
martwych wspomnień zbolałą treść.  
Niech biją salwy na Twoją cześć.

Es ist nichts mehr für uns übrig,  
außerdem steckte ein Splitter eines vergifteten Pfeils im Herzen.  
Rauch von Zigaretten,  
veraltete Fotos in traurigen Rahmen.

Wie ein müder Stoff,  
wenn der letzte die Wirkung verlässt,  
diese Straße ist ohne Rückkehr,  
ohne Notausgänge.

Und plötzlich endet alles,  
es gab Schwierigkeiten, jemanden wiederzubeleben.  
Literweise transfundiertes Blut,  
der Patient hat nicht überlebt, kein Wunder ist passiert.

Stunde für Stunde,  
würdest du dich irgendwann mal darauf einlassen,  
dass dies das Beste ist, was passieren könnte.

Nimm das ganze Gewicht von dir,  
tote Erinnerungen, schlechter Inhalt.  
So möge gerettet sein deine Ehre.

Gerettet deiner Ehre wegen.

Gerettet deiner Ehre wegen.

Es ist nichts mehr für uns übrig,  
außerdem steckte ein Splitter eines vergifteten Pfeils im Herzen.  
Rauch von Zigaretten,  
veraltete Fotos in traurigen Rahmen.

Stunde für Stunde,  
würdest du dich irgendwann mal darauf einlassen.  
dass dies das Beste ist, was passieren könnte.

Nimm das ganze Gewicht von dir,  
tote Erinnerungen, schlechter Inhalt.  
So möge gerettet sein deine Ehre.

EDYTA BARTOSIEWICZ  
RENOVATIO

Salwy na Twoją cześć.

Salwy na Twoją cześć.

Co zdaje się końcem, początkiem jest.

Gerettet deiner Ehre wegen.

Gerettet deiner Ehre wegen.

Was aussieht wie das Ende, ist erst der Beginn.